

VIGGBO



Design and Quality
IKEA of Sweden



ESPAÑOL

Consulte la última página de este manual para ver la lista completa centros de servicio técnico autorizados por IKEA y los números de teléfono nacionales correspondientes.

CATALÀ

A l'última pàgina d'aquest manual hi trobareu la llista completa dels proveïdors oficials de servei autoritzats d'IKEA i els seus números de telèfon.

EUSKARA

Irakurri eskuliburu honen azken orria IKEA-k adierazitako baimendutako zerbitzu-zentroen zerrenda osoa eta dagozkien telefono-zenbaki nazionalak ikusteko.

GALEGO

Consulte a última páxina deste manual para ver a lista completa de servizos técnicos autorizados designados por IKEA e os números de teléfono nacionais correspondentes.

ESPAÑOL	4
CATALÀ	13
EUSKARA	22
GALEGO	31

Contenido

Información de seguridad	4	Qué hacer si...	8
Instalación	6	Datos técnicos	9
Descripción del producto	6	Cuestiones medioambientales	10
Panel de control	7	Garantía de IKEA	10
Limpieza y mantenimiento	7		

⚠ Información de seguridad

Antes de utilizarlo por primera vez

- Por su propia seguridad y para un funcionamiento correcto del aparato, lea atentamente este manual antes de su instalación y puesta en funcionamiento.
- Retire las piezas protectoras de cartón, la película protectora y las etiquetas adhesivas de los accesorios. Compruebe que el aparato no presente daños por el transporte.
- Para evitar daños, no coloque objetos que pesen más de 5 kg sobre el aparato.

⚠ Este es el símbolo de atención relativo a la seguridad, que alerta a los usuarios de riesgos potenciales para sí mismos y para los demás. Todas las advertencias de seguridad van precedidas por el símbolo de atención y los términos siguientes:

⚠ **PELIGRO:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones graves.

Todas las advertencias de seguridad proporcionan detalles específicos del peligro potencial existente e indican cómo reducir los riesgos de lesiones, daños y descargas eléctricas causadas por el uso incorrecto del aparato.

Siga cuidadosamente las siguientes instrucciones.

Precauciones y recomendaciones generales:

- La instalación y la conexión eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado, siguiendo las instrucciones del fabricante y conforme a la normativa local de seguridad. No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato, a menos que se indique lo contrario en el manual del usuario.
- El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier trabajo de instalación.

⚠ **ADVERTENCIA:** Pueden generarse riesgos eléctricos si no se instalan correctamente los tornillos o los elementos de sujeción especificados en las instrucciones.

- Es obligatorio que el aparato esté conectado a tierra. (Esto no es posible para campanas de clase II identificadas por el símbolo □ en la placa de características).
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el aparato.
- Los componentes eléctricos no deben estar accesibles para el usuario después de la instalación.
- No toque el aparato con ninguna parte del cuerpo húmeda ni lo maneje descalzo.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con supervisión o se les instruya en el uso seguro del mismo y comprendan los riesgos que acarrea. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
- Todos los demás servicios de mantenimiento deben ser llevados a cabo por un técnico especializado.
- Cuando taladre a través de la pared, tenga cuidado de no dañar cables eléctricos ni tuberías.
- El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños ocasionados por un uso inadecuado o una configuración incorrecta.
- El mantenimiento y la limpieza apropiados del aparato garantizan su buen funcionamiento y un rendimiento óptimo. Limpie regularmente la suciedad superficial persistente para evitar que se acumule grasa. Retire y limpie o cambie regularmente el filtro. La limpieza debe realizarse conforme a las instrucciones proporcionadas en «Limpieza y mantenimiento».
- No cocine alimentos con llama («flambé») debajo de la campana. Las llamas abiertas podrían ocasionar un incendio.
- Si no se siguen las instrucciones durante la limpieza de la campana o la limpieza o sustitución de los filtros, puede generarse un riesgo de incendio.
- Debe procurarse una ventilación adecuada si se utiliza la campana al mismo tiempo que otros aparatos

que usen gas u otros materiales combustibles.

- No deje sartenes al fuego si atención, ya que el aceite hirviendo podría prender.
- La campana no es una superficie de trabajo. No coloque sobre ella objetos que pesen en total más de 5 kg.
- Utilice siempre guantes de trabajo apropiados durante la instalación y el mantenimiento.
- Este aparato no es apropiado para su uso en exteriores.

⚠ ADVERTENCIA: Las partes accesibles de la campana pueden calentarse mientras se está utilizando la cocina.

Instalación y conexión

En caso de problemas, póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado. Para evitar daños, saque el aparato de su embalaje solo cuando vaya a instalarlo.

Preparación para la instalación

⚠ ADVERTENCIA: La campana debe ser elevada e instalada por dos o más personas.

La distancia mínima entre la placa de la cocina y la parte inferior de la campana no debe ser inferior a 65 cm el caso de cocinas con llama de gas y otros combustibles y de 50 cm en el caso de cocinas eléctricas. Antes de instalarla, compruebe también las distancias mínimas especificadas en el manual de la placa de cocina.

Si las instrucciones de instalación de la placa especifican una distancia superior entre la cocina y la campana, es la que debe respetarse.

Conexión eléctrica

Asegúrese de que la tensión especificada en la placa de características del aparato es la misma que la de la red eléctrica.

Puede encontrarse esta información en el interior de la campana, debajo del filtro de grasa. La sustitución del cable de alimentación (tipo H05 VV-F) debe ser realizada por un electricista cualificado. Póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.

Si la campana está equipada con un enchufe eléctrico, conéctelo a una toma que cumpla la normativa vigente, situada en un lugar accesible.

⚠ ADVERTENCIA: Si no está equipada con un enchufe (conexión directa a la red), o si la toma no está situada en un lugar accesible, un electricista cualificado deberá instalar un interruptor estándar de dos polos que permita el aislamiento completo de la red principal en caso de sobretensión de categoría III, conforme a las normas de cableado.

Instalación

La campana está diseñada solo para «Instalación para recirculación».

Instalación para recirculación



(vea el símbolo en el folleto de instalación)

El aire es filtrado a través de un filtro de carbón y vuelto a enviar a la habitación.

IMPORTANTE: Asegure una circulación de aire apropiada alrededor de la campana.

IMPORTANTE: La campana se suministra con un filtro de carbón preinstalado.

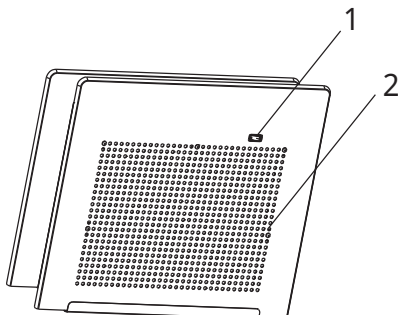
Hay filtros de repuesto disponibles en las tiendas IKEA o en [IKEA.com](https://www.ikea.com)

La campana debe instalarse lejos de áreas particularmente sucias, ventanas, puertas y fuentes de calor, ya que estas reducen la efectividad del sistema y aumenta el riesgo de incendio.

Los accesorios para la fijación en la pared no están incluidos, ya que son necesarios diferentes tipos de accesorios de fijación para paredes de materiales diferentes. Utilice sistemas de fijación adecuados para las paredes de su hogar y para el peso del aparato. Contacte con su distribuidor especializado para más información.

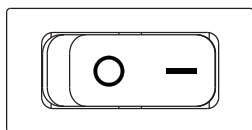
Conserve este folleto para consultas futuras.

Descripción del producto



- 1** Interruptor
- 2** Filtro de grasa

Panel de control



— : Botón de encendido

○ : Botón de apagado

Limpieza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA:

- No use nunca vapor para limpiar el aparato.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación.

IMPORTANTE: No utilice detergentes corrosivos ni abrasivos. Si alguno de estos productos entra en contacto con el aparato accidentalmente, límpielo inmediatamente con un paño húmedo.

- Limpie la superficie con un paño húmedo. Si está muy sucio, eche una gotas de lavavajillas en el agua. Finalice pasando un paño seco.

IMPORTANTE: No utilice esponjas abrasivas ni raspadores ni estropajos metálicos. Podrían dañar la superficie con el tiempo.

- Utilice detergentes específicamente diseñados para la limpieza del aparato y siga las instrucciones de fabricante.

IMPORTANTE: Limpie los filtros al menos una vez al mes para eliminar cualquier residuo de aceite o grasa.

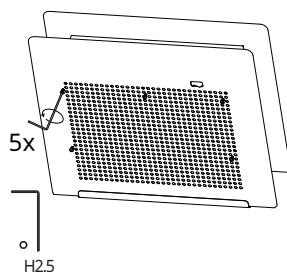
Limpieza del filtro de grasa

El filtro metálico de grasa tiene una vida útil ilimitada y debe lavarse una vez al mes a mano o en un lavavajillas, utilizando un ciclo corto a baja temperatura. Si se limpia en el lavavajillas, puede que el filtro de grasa se quede mate, esto no afecta su capacidad de filtrado.

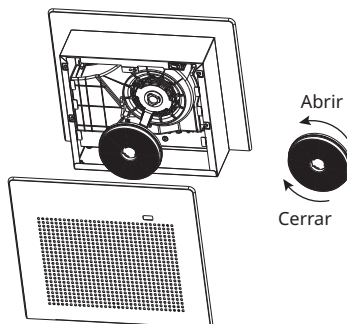
Mantenimiento del filtro de carbón

1. Desenchufe el aparato o desconecte la fuente de alimentación.
2. Quite los tornillos.

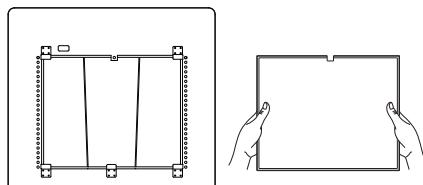
3. Retire el panel.



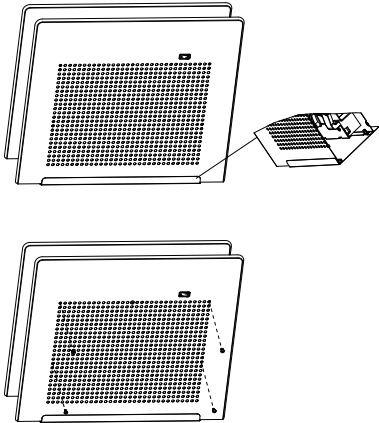
4. Gire y retire el carbón activo usado. Reemplácelo con un nuevo carbón activo. El carbón activo no puede limpiarse y recuperarse. Se recomienda reemplazarlo cada 2 - 3 meses.



5. Después de desmontar el panel, saque la pantalla del filtro para su limpieza.



6. Vuelva a colocar el filtro en el panel estético, introdúzcalo a través del panel posterior y apriete los 5 tornillos.



Qué hacer si...

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona.	No hay suministro de corriente eléctrica.	Compruebe el suministro de corriente en la red. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para ver si el fallo continúa.
	El aparato no está conectado a la red eléctrica.	Compruebe si el aparato está conectado a la red. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para ver si el fallo continúa.
El nivel de succión de la campana es insuficiente.	Los filtros antiolor están sucios.	Compruebe si los filtros antiolor se han lavado correctamente, como se recomienda.
	La placa de ajuste del conducto de aire está en una posición incorrecta	Compruebe la placa de ajuste del conducto de aire está en el modo de extracción externa  .

Antes de contactar con el centro de servicio técnico autorizado:

Vuelva a encender el aparato para ver si ha desaparecido el problema. Si no lo ha hecho, vuelva a apagarlo y repita la operación pasada una hora. Si el aparato sigue sin funcionar correctamente después de realizar las comprobaciones enumeradas en la guía de solución de problemas y de volver a encenderlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado y explique claramente el problema, especificando:

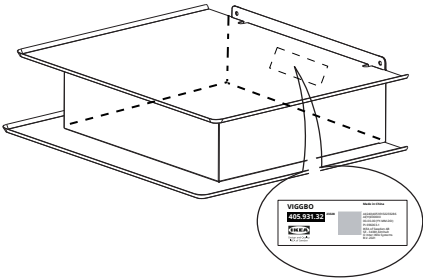
- el tipo de fallo;
- el modelo;
- el tipo y el número de serie del aparato (indicados en la placa de características).

Datos técnicos

Tipo de producto		Campana extractora de pared	
Dimensiones	Ancho	mm	522
	Fondo	mm	458
	Altura total mín-máx en la versión de instalación para extracción	mm	149
	Altura total mín-máx en la versión de instalación para recirculación	mm	149
Potencia total		W	30
Altura de instalación mínima - cocina de gas		mm	650
Altura de instalación mínima - cocina eléctrica		mm	500
Peso del producto		kg	5,5

Identificador del modelo		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Flujo de aire máximo	m³/h	90
Consumo de potencia en modo apagado	W	0
Presión acústica ponderada A a máxima velocidad	dB(A)	56

La información técnica se especifica en la placa de características en el interior del aparato.



Cuestiones medioambientales

Eliminación del embalaje

El embalaje es de material 100 % reciclable y está identificado con el símbolo de reciclable

 Por lo que las diversas piezas del embalaje deben eliminarse responsablemente, en cumplimiento con la normativa local sobre eliminación de residuos.

Eliminación del producto

- El aparato dispone del marcado de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
- La correcta eliminación de este producto ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

El símbolo  en el producto, o la documentación que lo acompaña, indica que no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe ser llevado a un centro apropiado de

recogida de material eléctrico o electrónico para su reciclaje.

Consejos para el ahorro de energía

- Sustituya el(los) filtro(s) de carbón cuando sea necesario para mantener la eficacia en la reducción del olor.
- Limpie el(los) filtro(s) de grasa cuando sea necesario para mantener una buena eficacia en el filtrado.

Declaración de conformidad

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado cumpliendo:

- los objetivos de seguridad de la Directiva 2014/35/UE de «Baja tensión»;
- la norma europea EN 61591;
- los requisitos de protección de la Directiva 2014/30/EU.

La seguridad eléctrica del aparato solo puede garantizarse si está conectado correctamente a un sistema de protección a tierra homologado.

Garantía de IKEA

¿Durante cuánto tiempo tiene validez la garantía de IKEA?

Esta garantía tiene validez durante 5 años desde la fecha de compra original del dispositivo en IKEA. Como justificante de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. El periodo de garantía no se extenderá si se realizan reparaciones en el dispositivo mientras este se encuentre en garantía.

¿Quién proporciona el servicio?

El proveedor de servicios de IKEA facilitará el mantenimiento a través de sus propias acciones de servicio o de la red de colaboradores de servicio técnico autorizados.

¿Qué cubre la garantía?

La garantía cubre defectos del aparato, que pueden haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales, a partir de la fecha de la compra en IKEA. La garantía solo se aplica a usos domésticos. Las excepciones se especifican bajo el encabezado: «¿Qué no cubre la garantía?». Durante el periodo de garantía, se cubrirán los gastos producidos por las averías (p. ej.: reparaciones, piezas, mano de obra y viaje), siempre que se pueda acceder al aparato para su reparación sin gastos adicionales. En estas condiciones, se aplican las directrices

de la UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) y las correspondientes normativas locales. Las piezas sustituidas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Cómo soluciona IKEA el problema?

El proveedor de servicios designado por IKEA examinará el producto y decidirá, según su criterio, si está cubierto por la garantía o no. Si lo cubre la garantía, el proveedor de servicios de IKEA o su colaborador de servicio técnico autorizado a través de sus propias acciones de servicio, según su criterio, reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por el mismo producto o uno similar.

¿Qué no cubre la garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de cal en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.

- Piezas consumibles, incluyendo las baterías y las bombillas.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del aparato, incluido cualquier posible arañazo y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los receptáculos de jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, cestos para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, bombillas o sus cubiertas, pantallas, mandos, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos de fabricación.
- Casos donde no se han encontrado fallos durante la visita de un técnico.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilicen piezas no originales.
- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumpla las especificaciones de instalación.
- Uso del aparato en un entorno no-doméstico, por ejemplo en uso profesional.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. No obstante, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos con motivo del transporte serán cubiertos por IKEA.
- Coste de la instalación inicial del aparato IKEA.

No obstante, si algún proveedor de servicios designado por IKEA o un colaborador de servicio técnico autorizado repara o reemplaza el aparato según los términos de esta garantía, el proveedor de servicios designado o el colaborador de servicio técnico autorizado volverá a instalar el aparato reparado o instalará uno de sustitución, si fuese necesario.

Estas restricciones no se aplican al trabajo realizado sin fallos por un especialista cualificado que utilice nuestras piezas originales para adaptar el aparato a las especificaciones técnicas de seguridad de otro país de la UE.

¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía de IKEA le concede algunos derechos legales que cubren o exceden todas las exigencias locales. No obstante, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

Área de validez

Para aparatos adquiridos en un país de la UE que se lleven a otro país de la UE, se ofrecerán los servicios en el marco de las condiciones de garantía normales del nuevo país.

Existe la obligación de ofrecer los servicios en el marco de la garantía solo si el aparato cumple y se instala de acuerdo con:

- las especificaciones técnicas del país en el que se reclame la garantía;
- las instrucciones de montaje y la información de seguridad del Manual del Usuario.

SERVICIO POSVENTA específico para electrodomésticos IKEA

No dude en ponerse en contacto con el centro de servicio técnico autorizado designado por IKEA para:

- solicitar algún servicio que cubra esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre la instalación del aparato de IKEA en el área específica de muebles de cocina de IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los aparatos IKEA.

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactar con nosotros.

¿Cómo contactar con nosotros si necesita nuestro servicio?



Consulte la última página de este manual para ver la lista completa centros de servicio técnico autorizados por IKEA y los números de teléfono nacionales correspondientes.

- ① Para ofrecerle un servicio más rápido, le recomendamos que utilice los números de teléfono específicos que se encuentran al final de este manual. Consulte siempre los números que figuran en el folleto del dispositivo en particular para el que necesita ayuda. Por favor, cite siempre el número de artículo de IKEA (código de 8 dígitos) y los 8 dígitos del número de servicio técnico que

se encuentran en la placa de características de su aparato.

❗ ¡GUARDE LA FACTURA O EL RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de compra y es necesaria para solicitar la aplicación de la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (código de 8 dígitos) de IKEA, de cada uno de los electrodomésticos que ha comprado.

¿Necesita ayuda adicional?

Para todas las cuestiones adicionales no relacionadas con el Centro de servicio autorizado sobre sus aparatos, por favor, diríjase a la central telefónica de la tienda IKEA más cercana. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactar con nosotros.

Contingut

Informació de seguretat	13	Solució de problemes	17
Instal·lació	15	Dades tècniques	18
Descripció del producte	15	Aspectes mediambientals	19
Panell de control	15	Garantia d'Ikea	19
Neteja i manteniment	16		

Informació de seguretat

Abans del primer ús

- Llegiu atentament aquest manual per garantir la vostra seguretat i el funcionament correcte del producte, abans d'instal·lar i posar en servei l'aparelll.
- Enretireu les peces de protecció de cartró, la pel·lícula protectora i les etiquetes adhesives dels accessoris. Inspeccioneu si l'aparell presenta qualsevol dany de transport.
- Per evitar danys, no col·loqueu sobre l'aparell objectes de més de 5 kg.

 Aquest és el símbol d'atenció, pertanyent a seguretat, que avisa els usuaris de riscos potencials per a ells i per a d'altres.

Totes les advertències de seguretat van precedides del símbol de seguretat i els termes següents:

 **PERILL:** Indica una situació perillosa que, si no s'evita, provocarà lesions greus.

 **ADVERTÈNCIA:** Indica una situació perillosa que, si no s'evita, pot provocar lesions greus.

Totes les advertències de seguretat donen detalls específics del perill/advertència potencial present i indiquen com reduir el risc de lesions, danys o descàrregues elèctriques resultants d'un ús inadequat de l'aparell. Respecteu acuradament les instruccions següents.

Precaucions i recomanacions generals:

- La instal·lació elèctrica i la connexió elèctrica l'ha de fer un tècnic qualificat, d'acord amb les instruccions del fabricant i complint les regulacions de seguretat locals. No repareu ni substituïu cap peça de l'aparell excepte si es diu explícitament al manual de l'usuari.
- L'aparell s'ha de desconnectar de l'alimentació elèctrica abans de fer qualsevol treball d'instal·lació.

 **ADVERTÈNCIA:** No instal·lar els cargols o elements de fixació indicats a les instruccions pot provocar riscos elèctrics.

- La posada a terra de l'aparell és obligatòria. (No possible per les campanes de classe II identificades amb el símbol  a la placa de característiques).
- No desendol·leu l'aparell estirant del cable de connexió a la xarxa.
- Els components elèctrics no han de ser accessibles per a l'usuari després de la instal·lació.
- No toqueu l'aparell amb cap part del cos mullada ni l'accioneu anant descalç.
- Aquest electrodomèstic pot ser utilitzat per nens de 8 anys o més i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o sense experiència i coneixements suficients per a fer-lo servir, sempre

que estiguin supervisades o tinguin instruccions relatives a l'ús de l'electrodomèstic de forma segura i compreguin els riscos. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment no els poden fer nens que no estiguin vigilats.

- Qualsevol altre servei de manteniment l'ha de fer un tècnic especialitzat.
- Al perforar la paret preu atenció a no malmetre connexions elèctriques ni canonades.
- El fabricant rebutja qualsevol responsabilitat per qualsevol dany provocat per un ús inadequat o uns ajustos erronis.
- Un manteniment i neteja adients asseguruen un bon ordre de funcionament i les millors prestacions de l'aparell. Netegeu periòdicament tota la brutícia superficial resistent per evitar l'acumulació de greix. Retireu i netegeu o canvieu el filtre periòdicament. Això s'ha de fer d'acord amb les instruccions de "Neteja i manteniment".
- No flamegeu menjar sota l'aparell. L'ús de flames obertes pot provocar un incendi.
- No respectar les instruccions al netejar la campana o al netejar i substituir els filtres pot suposar un risc d'incendi.
- Si es fa servir la campana al mateix temps que algun altre aparell que faci servir gas o altres materials combustibles, cal que hi hagi una bona ventilació.
- No deixeu les paelles desateses quan fregiu, ja que l'oli de fregir pot encendre's.
- La campana no és una superfície de treball. No li col·loqueu del tot a sobre objectes que pesin més de 5 kg.

- Durant la instal·lació i el manteniment porteu sempre guants de treball adequats.
- L'aparell no és apropiat per a ús en exteriors.

⚠ ADVERTÈNCIA: Quan els fogons estan en marxa, les parts accessibles de la campana poden escalfar-se.

Instal·lació i connexió

En cas de problemes, contacteu amb un Centre de Servei Autoritzat. Per evitar qualsevol dany no traieu l'aparell de l'embalatge fins al moment d'instal·lar-lo.

Preparació per a la instal·lació

⚠ ADVERTÈNCIA: Per aixecar i instal·lar la campana calen dues persones o més.

La distància mínima entre els fogons i la part inferior de la campana ha de ser de 65 cm per a les cuines de gas o altres combustibles i de 50 cm per a les cuines elèctriques. Abans de la instal·lació comproveu també les distàncies mínimes indicades al manual dels fogons.

Si les instruccions d'instal·lació dels fogons indiquen una distància superior amb la campana, cal respectar aquesta distància.

Connexions elèctriques

Assegureu-vos de què el voltatge indicat a la placa de característiques de l'aparell és el mateix que el de la xarxa.

Aquesta informació es troba dins de la campana, sota el filtre de greix. La substitució del cable d'alimentació (tipus H05 VV-F) l'ha de fer un electricista qualificat. Contacteu amb un centre de servei autoritzat.

Si la campana disposa d'un endoll, connecteu-lo a una base accessible i que compleixi les regulacions actuals.

⚠ ADVERTÈNCIA: Si no té endoll (cablejat directe a la xarxa) o si no hi ha una base accessible, un electricista qualificat haurà d'instal·lar

un interruptor elèctric estàndard de doble pol que permeti l'aïllament total de la xarxa en cas de situacions de sobrevoltatge de classe III d'acord amb les normes de cablejat.

Instal·lació

La campana s'ha dissenyat per a només "Instal·lació de recirculació".

Instal·lació de recirculació



(veieu el símbol **del fulletó d'instal·lació**)

L'aire es filtra a través d'un filtre de carbó i es torna a enviar a la sala.

IMPORTANT: Assegureu una circulació d'aire adient al voltant de la campana.

IMPORTANT: La campana porta un filtre de carbó preinstal·lat.

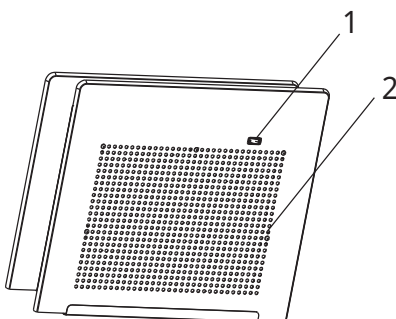
Poden comprar-se filtres de recanvi a les tendes IKEA o a IKEA.com

La campana s'ha d'instal·lar apartada de zones particularment brutes, finestres, portes i fonts de calor, ja que podrien reduir l'eficàcia del sistema i augmentar el risc d'incendi.

No s'inclouen els accessoris de fixació a la paret ja que parets de materials diferents necessiten tipus diferents d'accessoris de fixació. Feu servir sistemes de fixació adequats per a les parets de casa vostra i pel pes de l'aparell. Un concessionari especialitzat pot donar-vos-en més detalls.

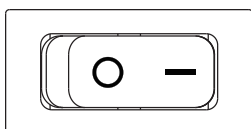
Conserveu aquest llibret per consultar-lo en el futur.

Descripció del producte



- 1** Interruptor
- 2** Filtre de greix

Panell de control



- : Botó d'encesa
- : Botó d'apagada

Neteja i manteniment

⚠️ ADVERTÈNCIA:

- No feu servir mai equips de neteja de vapor.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.

IMPORTANT: No feu servir detergents corrosius ni abrasius. Si algun d'aquests productes entra en contacte accidentalment amb l'aparell, netegeu-lo immediatament amb un drap humit.

- Netegeu la superfície amb un drap humit. Si està molt bruta, afegiu a l'aigua unes gotes de detergent per a vaixelles. Acabeu amb un drap sec.

IMPORTANT: No feu servir esponges abrasives ni rascadors o fregalls metàl·lics. Amb el temps malmetrien la superfície.

- Feu servir detergents dissenyats específicament per netejar l'aparell i seguiu les instruccions del fabricant.

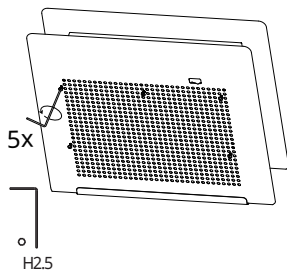
IMPORTANT: Netegeu els filtres un cop al mes com a mínim per eliminar qualsevol residu d'oli o greix.

Neteja del filtre de greix

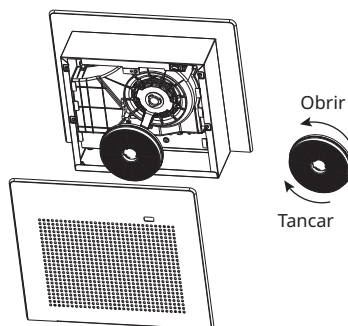
El filtre de greix metàl·lic té una duració il·limitada i cal rentar-lo cada mes, a mà o al rentavaixelles amb un cicle curt a baixa temperatura. Si el netegeu al rentavaixelles, el filtre de greix pot perdre brillantor. Això no afecta la seva capacitat de filtratge.

Manteniment del filtre de carbó

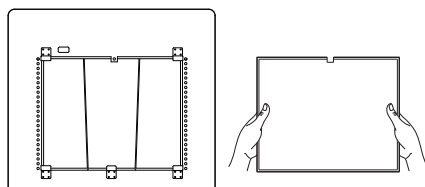
1. Desendollegeu l'aparell o desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica.
2. Retireu els cargols.
3. Retireu el panell.



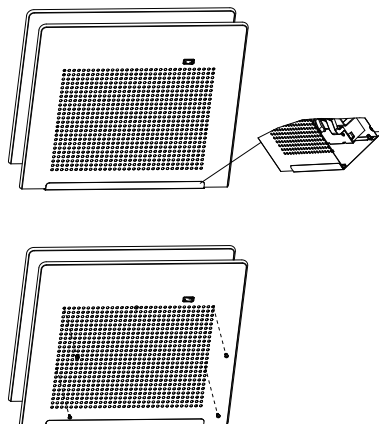
4. Gireu i retireu el carbó activat. Substituiu-lo per carbó activat nou. El carbó activat usat no pot recuperar-se i netejar-se. Es recomana substituir-lo cada dos o tres mesos.



5. Després de desmuntar el panell, traieu la pantalla del filtre per netejar-la.



6. Torneu a posar el filtre al panell decoratiu, inseriu-lo a través del panell posterior i fixeu els cinc cargols.



Solució de problemes

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona	No hi ha corrent de xarxa	Comproveu si hi ha corrent a la xarxa. Apagueu l'aparell i torneu-lo a engegar per veure si la fallada continua.
	L'aparell no està connectat a l'alimentació elèctrica	Comproveu si l'aparell està connectat a l'alimentació elèctrica. Apagueu l'aparell i torneu-lo a engegar per veure si la fallada continua.
El nivell d'aspiració de la campana no és suficient	Els filtres antiolors estan bruts	Comproveu si els filtres antiolors s'han rentant bé com es recomana.
	La placa del conducte de l'aire està en una posició incorrecta	Comproveu que la placa d'ajust del conducte de l'aire estigui en mode d'escapament extern  .

Abans de posar-vos en contacte amb el Servei Tècnic Autoritzat:

Torneu a encendre l'aparell per veure si el problema ha desaparegut. Si no, torneu a apagar l'aparell i repetiu l'operació al cap d'una hora. Si el vostre aparell segueix sense funcionar correctament després d'haver realitzat les comprovacions indicades en la guia de solució de problemes i tornar a encendre l'aparell, poseu-vos en contacte amb el Centre Servei Autoritzat explicant clarament el problema i especificant:

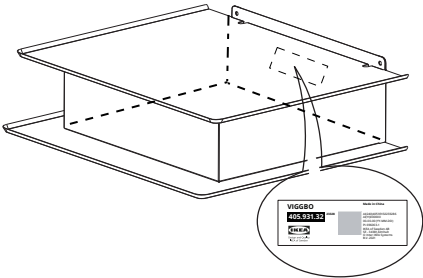
- el tipus de fallada;
- el model;
- el tipus i número de sèrie de l'aparell (indicat a la placa de característiques).

Dades tècniques

Tipus de producte	Campana muntada a la paret		
Dimensions	Amplària	mm	522
	Fondària	mm	458
	Alçada total en versió d'instal·lació d'extracció mín.-màx.	mm	149
	Alçada total en versió d'instal·lació de recirculació mín.-màx.	mm	149
Potència total		W	30
Alçada mínima d'instal·lació - cuina de gas		mm	650
Alçada mínima d'instal·lació - cuina elèctrica		mm	500
Pes del producte		kg	5,5

Identificador del model		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Flux màxim d'aire	m³/h	90
Consum elèctric en mode apagat	W	0
Emissió de potència sonora A ponderada a la velocitat màxima	dB(A)	56

La informació tècnica es troba a la placa de característiques, dins de l'aparell.



Aspectes mediambientals

Eliminació de l'embalatge

El material d'embalatge és 100 % reciclable i està marcat amb el símbol de reciclat . Per tant, les diferents parts de l'embalatge s'han d'eliminar de forma responsable i totalment d'acord amb les regulacions de l'autoritat local sobre l'eliminació de residus.

Destrucció del producte

- Aquest aparell està etiquetat de conformitat amb la Directiva Europea 2012/19/UE/ Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).
- Garantint que aquest producte es recicla de manera correcta ajudeu a prevenir les possibles conseqüències negatives pel medi ambient i la salut que es podrien generar a rel de l'eliminació inadequada d'aquest producte.



El símbol  que apareix al producte o en la documentació que l'acompanya, indica que no ha de tractar-se com un residu domèstic sinó

que ha de lliurar-se en un centre de recollida adient per al reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics.

Consells d'estalvi d'energia

- Substituiu el(s) filtre(s) de carbó quan sigui necessari per mantenir una bona eficiència de reducció d'olors.
- Netegeu el(s) filtre(s) de greix quan sigui necessari per mantenir una bona eficiència de filtrat de greix.

Declaració de conformitat

Aquest aparell s'ha dissenyat, fabricat i comercialitzat de conformitat amb:

- objectius de seguretat de la directiva sobre "Baixa tensió" 2014/35/UE;
- norma europea EN 61591;
- els requisits de protecció de la Directiva de CEM 2014/30/UE.

La seguretat elèctrica de l'aparell només pot garantir-se si està connectat correctament a un sistema de terra aprovat.

Garantia d'Ikea

Quin període de validesa té la garantia d'IKEA?

Aquesta garantia és vàlida durant 5 anys apartir de la data original de compra de l'aparell IKEA. El rebut de compra original és necessari com a comprovant de compra. En cas que esfacin treballs de manteniment en garantia, aquests no prolongaran el període de garantia de l'aparell.

Qui proporciona el servei?

El proveïdor de serveis d'IKEA prestarà el servei mitjançant el seu propi servei d'operacions o per mitjà d'una xarxa de socis de servei autoritzats.

Quines son les cobertures d'aquesta garantia?

La garantia cobreix avaries de l'aparell que siguin derivades d'una construcció defectuosa des de la data de compra a IKEA. Aquesta garantia només s'aplica a l'ús domèstic. Les excepcions s'especifiquen en l'apartat "Què és el que no cobreix la garantia?" Dins del període de garantia, es cobriran els costos per a esmenar l'avaria, per exemple, reparacions, peces, mà d'obra i desplaçaments, sempre que l'aparell sigui accessible per a la seva reparació sense

despeses especials. En aquestes condicions s'apliquen les directrius de la UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) i les respectives normatives locals. Les peces substituïdes passaran a ser propietat d'IKEA.

Com solucionarà el problema IKEA?

El proveïdor de serveis designat per IKEA examinarà el producte i decidirà, segons el seu criteri, si està cobert o no per aquesta garantia. Si es considera que el cobreix, el proveïdor de serveis d'IKEA o el seu soci de serveis autoritzats decidirà, segons el seu criteri, si repara el producte defectuós o el substitueix pel mateix producte o un producte comparable.

Què és el que no cobreix la garantia?

- Deterioració per ús normal.
- Danys deliberats o per negligència, danys causats per no obeir les instruccions de funcionament, per instal·lació incorrecta o per connectar l'aparell amb un voltatge erroni, danys causats per reaccions químiques o electroquímiques, oxidació, corrosió o danys per aigua, com ara danys causats per un excés de calç al subministrament d'aigua, entre d'altres, o danys causats per condicions ambientals

atípiques.

- Peces consumibles, com ara piles i bombetes, entre d'altres.
- Peces no funcionals i decoratives que no afecten l'ús normal de l'aparell, com ara rascades i possibles diferències de color, entre d'altres.
- Danys accidentals provocats per objectes o substàncies aliens i per la neteja o el desbloqueig dels filtres, els sistemes de drenatge o els calaixos de sabó.
- Danys a les següents peces: vitroceràmica, accessoris, cistelles de la vaixel·la o la coberteria, canonades d'alimentació i drenatge, juntes, llums i cobertes dels llums, pantalles, poms, carcasses i peces de les carcasses. Aquests danys només estaran coberts si es pot provar que són resultat d'un defecte de producció.
- Casos en els quals el tècnic no ha detectat cap fallada en la seva visita.
- Les reparacions no realitzades pels proveïdors de manteniment designats i/o socis contractuals de manteniment peces originals.
- Les reparacions motivades per una instal·lació defectuosa o que no segueixi les especificacions.
- L'ús de l'aparell en un entorn no domèstic, és a dir, per a ús professional.
- Danys de transport. Si el client transporta el producte a casa seva o a una altra adreça, IKEA no es fa responsable dels danys que puguin ocórrer durant el transport. No obstant això, si IKEA lliura el producte a l'adreça de lliurament del client, els danys que ocorrin durant el lliurament estaran coberts per IKEA.
- El cost de la instal·lació inicial de l'aparell d'IKEA.
No obstant això, si un distribuïdor autoritzat d'IKEA repara o substitueix l'electrodomèstic segons els termes d'aquesta garantia, el distribuïdor o el seu servei tècnic autoritzat d'IKEA reinstal·larà l'electrodomèstic reparat o instal·larà la peça de recanvi, si és necessari.

Aquestes restriccions no són aplicables als treballs que, sense presentar fallades, dugui a terme un especialista qualificat utilitzant les nostres peces originals per a adaptar l'aparell a les especificacions tècniques de seguretat d'un altre país de la UE.

Aplicació de les lleis nacionals

La garantia IKEA us atorga uns drets legals específics que cobreixen o superen tots els requeriments legals locals. No obstant això, aquestes condicions no limiten en cap manera els drets del consumidor descrits a la legislació local.

Àrea de validesa

Per als aparells adquirits en un país de la UE i traslladats a un altre país de la UE, els serveis es prestaran en el marc de les condicions de garantia normals en el nou país.

L'obligació de prestar serveis en el marc de la garantia només existeix si l'aparell compleix i s'instal·la d'acord amb:

- les especificacions tècniques del país on es sol·licita el servei de garantia;
- l'aparell compleix i s'ha instal·lat d'acord amb les instruccions de muntatge i la informació de seguretat per a l'usuari.

SERVEI POSTVENDA específic per als electrodomèstics d'IKEA

No dubteu a posar-vos en contacte amb el Centre de Serveis Autoritzat d'IKEA per a:

- sol·licitar un servei sota aquesta garantia;
- sol·licitar informació sobre la instal·lació de l'aparell IKEA en el moble de cuina específic d'IKEA;
- demanar un aclariment sobre les funcions dels aparells d'IKEA.

Per poder oferir-vos la millor assistència, llegiu atentament les instruccions de muntatge i/o el manual de l'usuari abans de posar-vos en contacte amb nosaltres.

Informació de contacte per sol·licitar el nostre servei



A l'última pàgina d'aquest manual hi trobareu la llista completa dels proveïdors oficials de servei autoritzats d'IKEA i els seus números de telèfon.

- ① Per a oferir-vos un servei més ràpid, us recomanem utilitzar els números de telèfon específics que figuren en aquest manual. Consulteu sempre els números de telèfon que figuren en el fulltò específic de l'aparell per al qual necessiteu assistència. Consulteu també el número d'article d'IKEA (codi de vuit dígits) i el número de servei de vuit dígits de la placa de característiques del vostre aparell.

i GUARDEU EL REBUT DE COMPRA!

És el vostre justificant de compra i és necessari perquè s'apliqui la garantia. El rebut també indica el nom i el número d'article IKEA (codi de 8 dígit) de cada aparell que compreu.

Necessiteu més ajuda?

Si desitgeu fer alguna consulta no relacionada amb el Servei postvenda dels vostres aparells, poseu-vos en contacte amb el centre de trucades de la botiga IKEA més propera. És recomanable llegir atentament la documentació de l'aparell abans de posar-vos en contacte amb nosaltres.

Edukia

Segurtasun-informazioa	22	Zer egin hau gertatzen bada...	26
Instalazioa	24	Datu teknikoak	27
Produktuaren deskribapena	24	Ingurumenari buruzko oharra	28
Kontrol-panela	24	IKEA-ren bermea	28
Garbiketa eta mantentze-lanak	25		

⚠ Segurtasun-informazioa

Lehen erabileraren aurretik

- Zure segurtasuna eta aparatuaren funtzionamendu zuzena bermatzeko, irakurri eskuliburu hau arretaz instalatu eta erabili aurretik.
- Kendu kartoizko babes-piezak, babes-filma eta etiketa itsasgarriak osagarrietatik. Egiatzatu aparatuak bidaian zehar kalterik jasan duen.
- Kalterik ekiditeko, ez jarri 5 kg baino gehiagoko objekturik aparatuaren gainean.

⚠ Arreta-zeinua da hau, segurtasunari dagokio, eta erabiltzaileei eta besteei izan ditzaketen arrisku potentzialen inguruan ohartarazten die.

Segurtasun-abisu guztiak arreta-zeinuaren eta honako hitz hauen ondoren doaz:

⚠ **ARRISKUA:** Egoera arriskutsu bat adierazten du, eta saihesten ez bada, zauri larriak ekar ditzake.

⚠ **ADI:** Egoera arriskutsu bat adierazten du, eta saihesten ez bada, agian zauri larriak ekar ditzake.

Segurtasun-abisu guztiek gerta daitekeen arrisku edo abisu potentzialen xehetasun zehatzak ematen dituzte eta aparatua oker erabiltzearen ondorioz gerta litezkeen zaurien, kalteen eta deskarga elektrikoaren arriskua nola murriztu adierazten dute. Irakurri arretaz ondorengo jarraibideak.

Ardurak eta gomendio orokorrak:

- Instalazio eta konexio elektrikoak teknikari profesional batekin egin beharko ditu, fabrikatzailearen jarraibideekin eta bertako segurtasun-erregulazioekin bat etorritik. Ez konpondu edo ordeztu aparatuaren piezarik, erabiltzailearen eskuliburuan berariaz adierazten ez bada.
- Aparatua elikatze-iturritik deskonektatu behar da edozein instalazio-lan egin aurretik.

⚠ **ADI:** Jarraibideetan adierazitako torlojuak edo finkatze-elementuak instalatzean huts egiteak arrisku elektrikoak sor ditzake.

- Aparatua lurrera konektatzea derrigorrezkoa da. (Ez da posible fabrikatzailearen plakan  zeinuarekin identifikatutako II. klaseko kanpaietarako).
- Ez tiratu elikatze-kabletik aparatuaren entxufea kentzeko.
- Osagai elektrikoak instalatu ondoren, ez dira erabiltzailearentzat erabilgarri egongo.
- Ez ukitu aparatua gorputzeko atal heze bakar batekin ere, eta ez erabili oinutsik zaudenean.
- Aparatu hau 8 urte eta gorako umeek erabili dezakete, bai eta gaitasun fisiko, sentsozial edo mental urrituak dituzten edo esperientzia eta jakintzarik ez duten pertsonak ere, baldin

eta ikuskapenarekin erabiltzen badute edo aparatuaren erabilera seguruaren inguruko jarraibideak eman bazaizkie eta dakartzan arriskuak ulertzen badituzte. Umeak ezin dira aparatuarekin jolastu. Garbiketa eta erabiltzailearen mantentze-lanak ezin dituzte umeek egin ikuskapenik gabe.

- Gainerako mantentze-zerbitzu guztiak teknikari espezializatu batek egin beharko ditu.
- Horman zulatzean, kontuz ibili konexio elektrikoak edota hodiak ez kaltetzeko.
- Fabrikatzaileak ez ditu bere gain hartzen erabilera desegokiak edo konfigurazio desegokiak eragindako kalteen edozein erantzukizun.
- Mantentze-lan eta garbitasun egokiak lan-ordena ona eta aparatuaren errendimendu hobea bermatzen ditu. Garbitu aldian-aldian gainazal leuneko zikinkeria guztia, gantza pilatu ez dadin. Kendu eta garbitu edo aldatu iragazkia erregulariki. Hori egiteko, "Garbiketa eta mantentze-lanak" jarraibideak jarraitu behar dira.
- Ez kozinatu janaririk sugarraren gainean ("flambé") aparatuaren azpian. Sugar irekiak erabiltzeak sutea eragin dezake.
- Kanpaia eta iragazkiak garbitzean eta ordezkatzean jarraibideei jarraitzen ez bazaie, sutearen arriskua dago.
- Aireztapen egokia egongo da kanpaia gasa edo beste material erregaia erabiltzen dituzten beste gailu batzuekin batera erabiltzen bada.
- Frijitzean, ez utzi zartaginak arretarik gabe, olio frijituak su har baitezake.
- Kanpaia ez da lan egiteko lekua. Ez jarri guztira 5 kg-ko pisua duen objekturik bertan.

- Erabili beti laneko eskularru egokiak instalazioan eta mantentze-lanetan.
- Aparatu hau ez da egokia kanpoan erabiltzeko.

⚠ ADI: Sua erabiltzen ari denean, kanpaiaren zati irisgarriak berotu egin daitezke.

Instalazioa eta konexioa

Arazoak gertatzen badira, jarri harremanetan baimendutako zerbitzu-zentroarekin. Edozein kalte saihesteko, gailua bilgarritik kendu behar da instalatzeko unean.

Instalaziorako prestatzea

⚠ ADI: Kanpaia bi pertsonak edo gehiagok bakarrik altxatu eta instalatu behar dute.

Suaren eta kanpaiaren beheko aldearen arteko gutxieneko distantziak ez du izan behar 65 cm baino txikiagoa gasa edo beste erregai batzuk erretzeko, eta 50 cm baino txikiagoa sukalde elektrikoetarako. Instalatu aurretik, egiaztatu sukaldearen eskuliburuan adierazitako gutxieneko distantziak ere. Sukaldea instalatzeko jarraibideek sukaldearen eta kanpaiaren arteko distantzia handiagoa zehazten badute, distantzia hori kontuan hartu behar da.

Konexio elektrikoak

Ziurtatu aparatuaren fabrikatzailearen plakan zehaztutako elikaduraren tentsioa sareko tentsioaren berdina dela.

Informazio hori kanpaiaren barruan aurki daiteke, koipe-iragazkiaren azpian. Elikatze-kablea (H05 VV-F motakoa) elektrikari profesional batek ordeztu behar du. Jarri harremanetan baimendutako zerbitzu-zentro batekin. Kanpaiak entxufe elektriko bat badu, konektatu entxufe egungo erregulazioak betetzen dituen entxufe

batera. Entxufea erraz iristeko leku batean dago.

⚠ ADI: Entxufe bat instalatzen ez bada (sarerako zuzeneko kableak), edo entxufea leku irisgarrian kokatuta ez

badago, elektrikari profesionalak polo bikoitzeko etengailu normalizatu bat instalatu behar du, III. kategoriako gaintentsio-baldintzak gertatuz gero sarearen isolamendu osoa ahalbidetzeko, kable-arauei jarraikiz.

Instalazioa

Kanpaia soilik "Birzirkulazioaren instalazioa" motarako diseinaturia dago.

Birzirkulazioaren instalazioa



(ikusi zeinua instalazioaren liburuxkan)

Airea egur-ikatzeko iragazki baten bidez iragazten da, eta gero, gelara birbideratzen da.

GARRANTZITSUA: Ziurtatu aire-zirkulazio egokia dagoela kanpaiaren inguruan.

GARRANTZITSUA: Kanpaia aurretik instalatutako egur-ikatzeko iragazki batekin dator.

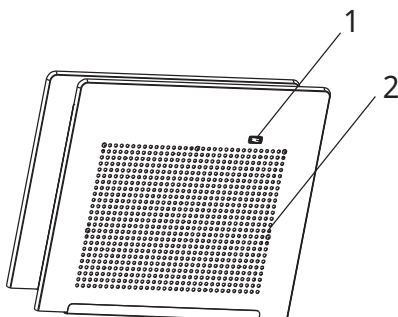
Ordezko iragazkiak IKEA-ren dendatan edo IKEA.com helbidean daude eskuragarri

Kanpaia gune bereziki zikinetatik, leihoetatik, ateetatik eta bero-iturrietatik urrun instalatu behar da, litekeena baita sistema ez izatea hain eraginkorra eta sute-arriskua handitzea.

Horma finkatzeko osagarriak ez datoz, material desberdinez egindako hormek finkatze-osagarri mota desberdinak behar dituztelako. Erabili finkatze-sistema egokiak etxeko hormetarako eta gailuaren pisuarentzat. Xehetasun gehiagorako, jarri harremanetan saltzaile espezializatu batekin.

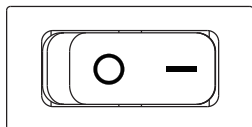
Gorde liburuxka hau etorkizunean kontsultatzeko.

Produktuaren deskribapena



- 1** Etengailua
- 2** Koipe-iragazkia

Kontrol-panela



- : Pizteko botoia
- : Itzaltzeko botoia

Garbiketa eta mantentze-lanak

⚠ ADI:

- Ez erabili inoiz lurrina ekipamendua garbitzeko.
- Deskonektatu aparatua elikatze-iturritik.

GARRANTZITSUA: Ez erabili detergente korrosiborik edo urratzailerik. Produktu horietakoren batek aparatua ustekabea ukitzen badu, garbitu berehala zapi heze batekin.

- Garbitu gainazala zapi heze batekin. Oso zikina badago, gehitu detergente-tanta batzuk uretan garbitzeko. Amaitu zazpi heze batekin.

GARRANTZITSUA: Ez erabili belaki urratzailerik, metalezko errasketarik edo espartzurik. Denborarekin, gainazala kaltetu baitezakete.

- Erabili aparatua garbitzeko berariaz diseinatutako garbigarriak, eta jarraitu fabrikatzailearen jarraibideak.

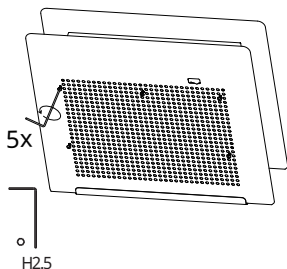
GARRANTZITSUA: Garbitu iragazkiak hilean behin, gutxienez, olio- edo koipe-hondarrak kentzeko.

Koipe-iragazkia garbitzea

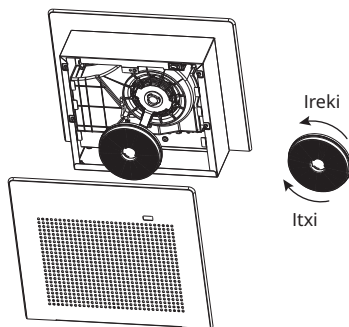
Metalezko koipe-iragazkiak bizitza mugagabea du, eta hilean behin garbitu behar da, eskuz edo ontzi-garbigailu batean, ziklo labur bat erabiliz tenperatura baxuan. Ontzi-garbigailuan garbitzen denean, koipe-iragazkia ilun bihur daiteke; horrek ez dio eragiten iragazketa-ahalmenari.

Egur-ikatzeko iragazkiaren mantentzea

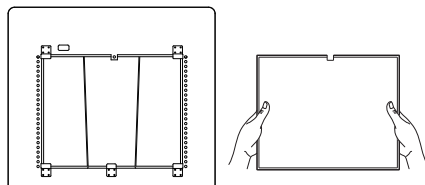
1. Desentxufatu aparatua edo desconektatu elikatze-iturria.
2. Kendu torlojuak.
3. Kendu panela.



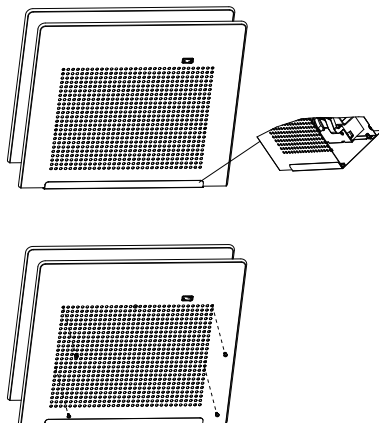
4. Biratu eta kendu erabilitako ikatz aktibatua. Ordeztu ikatz aktibatua berriarekin. Erabilitako ikatz aktibatua ezin da berreskuratu eta garbitu. 2-3 hilabetero ordezkatzea gomendatzen da.



5. Panela desmuntatu ondoren, atera iragazkia garbitzeko.



6. Jarri berriro iragazkia panelean, txertatu atzeko paneletik eta estutu 5 torlojuak.



Zer egin hau gertatzen bada...

Arazoa	Kausa posiblea	Konponbidea
Aparatuak ez du funtzionatzen	Ez dago korrante elektrikorik	Egiaztatu korrante elektrikoa badagoela. Itzali aparatua eta piztu berriro, akatsak jarraitzen duen ikusteko.
	Aparatua ez dago hornidura elektrikora konektatuta	Egiaztatu aparatua hornidura elektrikora konektatuta dagoela. Itzali aparatua eta piztu berriro, akatsak jarraitzen duen ikusteko.
Kanpaiaren xurgatze-maila ez da nahikoa	Usainen aurkako iragazkiak zikinak daude	Egiaztatu usainen aurkako iragazkiak behar bezala garbitzen direla, gomendatzen den eran.
	Aire-hodiaren doitze-plaka posizio desegokian dago	Egiaztatu kanpo-iheseko modeloan finkatutako aire-hodiaren doitze-plaka 

Baimendutako zerbitzu-zentroarekin harremanetan jarri aurretik:
Piztu berriro gailua, arazoa desagertu den ikusteko. Hala ez bada, itzali aparatua berriro eta errepikatu eragiketa ordu baten buruan.
Arazoak konpontzeko gidan zerrendatutako egiaztapenak egin eta aparatua berrabiarazi ondoren aparatuak oraindik behar bezala funtzionatzen ez badu, jarri harremanetan baimendutako zerbitzu-zentroarekin, arazoa argi eta garbi azalduz eta hauek zehaztuz:

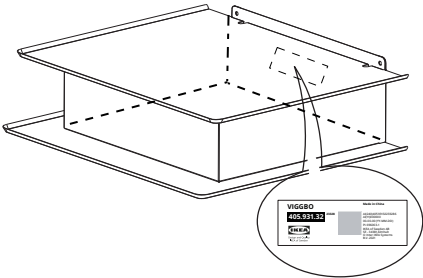
- akats mota;
- modelo;
- aparatuaren mota eta serie-zenbakia (fabrikatzailearen plakan adierazitakoa).

Datu teknikoak

Produktu mota		Horman muntatutako kanpaia	
Neurriak	Zabalera	mm	522
	Sakonera	mm	458
	Altuera osoa erauzte-instalazioaren bertsioan (gutxi.-gehi.)	mm	149
	Altuera osoa birzirkulazio-instalazioaren bertsioan (gutxi.-gehi.)	mm	149
Potentzia osoa		W	30
Instalazioaren gutxieneko altuera: sua		mm	650
Instalazioaren gutxieneko altuera: indukzio-plaka		mm	500
Produktuaren pisua		kg	5,5

Modeloaren identifikatzailea		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Gehieneko aire-fluxua	m³/h	90
Energia-kontsumoa itzalita	W	0
A espektrro-haztapen soinu-potentziaren igorpena abiadura osoan	dB (A)	56

Informazio teknikoa aparatuaren barneko fabrikatzailearen plakan dator.



Ingurumenari buruzko oharra

Bilgarria deuseztatzea

Bilgarri-materiala % 100ean da birziklagarria eta  birziklatze-zeinuarekin dago markatua. Horrenbestez, bilgarriaren zatiak modu arduratsuan bota behar dira, eta hondakinen bazterketa arautzen duten bertako gobernari-erregulazioak bete-betean betez.

Produktua baztertzea

- Aparatu hau gailu elektriko eta elektronikoaren hondakinei (WEEE) buruzko 2012/19/EU direktibarekin bat dator.
- Produktua behar bezala baztertu dela ziurtatzean, inguruneak eta giza-osasunak jasan ditzakeen ondorio negatibo potentzialak ekidindo dituzu, bestela, produktu honen hondakin-kudeaketa okerrarekin gertatu litezke eta.

Aparatuan edo harekin batera doazen

dokumentazioan ikus daitekeen  zeinuak

adierazten du aparatu hau ez dela etxeko

hondakin gisa tratatu behar, baizik eta tresna elektriko eta elektronikoak birziklatzeko bilketa-zentro berezi batera eraman behar dela.

Energia aurrezteko aholkuak

- Ordeztu egur-ikatzeko iragazkiak behar denean, usain murrizketan eraginkortasun ona mantentzeko.
- Beharrezkoa denean, garbitu koipe-iragazkiak, koipe-iragazkiaren eraginkortasun onari eusteko.

Adostasun-adierazpena

Aparatu hau diseinatu, fabrikatu eta merkaturatu da honako hauek betez:

- 2014/35/EU direktibaren tentsio txikiaren segurtasun-helburuak;
- EN 61591 arau europarra;
- «EMC» 2014/30/EB direktibaren segurtasun-helburuak.

Gailuaren segurtasun elektrikoa bermatzeko, baimendutako lurrera konektatzeko sistema batera behar bezala konektatuta egon behar du.

IKEA-ren bermea

Noiz arte da baliozkoa IKEA-ren bermea?

Berme hau, IKEA-n aparatua erosi zenuen jatorrizko datatik hasi eta 5 urtez izango baliozkoa. Jatorrizko salmenta-ordainagiria beharrezkoa da erosketaren froga gisa. Konponketa-zerbitzua bermearen barruan burutzen bada, honek ez du aparatua bermealdia luzatuko.

Nork ematen du zerbitzua?

IKEA-ren zerbitzu-hornitzaileak bere zerbitzu-eragiketen bidez edo zerbitzu-bazkideen sare baimenduaren bidez emango du zerbitzua.

Zer estaltzen du berme honek?

Bermeak aparatua akatsak estaltzen ditu, IKEA-n erosten den egunetik aurrera eraikuntza akatsek edo material akastunek eragindakoak. Berme hau etxeko erabilerari bakarrik aplikatzen zaio. Salbuespenak "Zer ez du estaltzen berme honek?" izenburuaren azpian zehazten dira. Bermealdiaren barruan, hutssegitea konpontzeko kostuak estaliko dira, hala nola konponketak, piezak, eskulana eta bidaiak, baldin eta aparatua gastu berezirik gabe konpon badaiteke. Baldintza horietan, EBren gidalerroek (2019/771 DIREKTIBA (EU)) eta tokian tokiko araudiak aplikagarriak dira.

Ordezkatutako piezak IKEA-ren jabetzakoak bihurtzen dira.

Nola konponduko du IKEA-k arazoa?

IKEA-k ezarritako zerbitzu-hornitzaileak produktua aztertu ondoren erabakiko du, bere zuhurtziaz, berme honek estaltzen duen. IKEA-ren zerbitzu-hornitzaileak edo haren zerbitzu-bazkide baimenduak, bere zerbitzu-eragiketen bidez, estalita dagoela uste badu, edo produktu akastuna konponduko du, edo produktu berarekin edo antzeko produktu batekin ordezkatuko du.

Zer ez du estaltzen berme honek?

- Higadura arrunta.
- Nahita edo axolagabekeriak eragindako kalteak, funtzionamendu-jarraibideak ez betetzeagatik, gaizki instalatzeagatik edo tentsio desegokiarekin konektatzeagatik eragindako kalteak, herdoila, korrosioa, erreakzio kimiko edo elektrokimikoei edo urak eragindako kalteak, besteak beste uraren horniduran gehiegizko kareak eragindako kalteak, eta ezhohiko ingurumen-baldintzek eragindako kalteak.
- Ordezko piezak, bateriak eta lanparak barne.

- Aparatuaren erabilera normalari eragiten ez dioten zati ez-funtzionalak eta apaingarriak, urradurak eta egon daitezkeen kolore- ezberdintasunak barne.
- Objektu edo substantzia arrotzek eragindako istripuzko kalteak eta iragazkiak, estolderia-sistemak edo xaboi-kaxak garbitzea edo desblokeatzea.
- Kalteak honako piezatan: beira zeramikoa, osagarriak, baxera eta mahai-tresneriako saskiak, elikadura- eta estolderia-hodiak, junturak, lanparak eta lanpara-zorroak, pantailak, heldulekuak, estaldurak eta estalki-zatiak. Kalte horiek ekoizpen-akatsengatik eragindakoak direla frogatzen ez bada.
- Teknikariaren bisitan akatsik detektatu ez den kasuak.
- Izendatutako zerbitzu-hornitzaileek edota baimendutako zerbitzu-kontratistak egin ez dituzten konponketak, edo jatorrizkoak ez diren piezak erabili diren konponketak.
- Zehaztapenekin bat ez datorren edo akastuna den instalazio batek eragindako konponketak.
- Aparatua etxekoa ez den ingurune batean erabiltzea, adibidez, erabilera profesionala.
- Garraioan izandako kalteak. Bezero batek produktua bere etxera edo beste helbide batera garraiatzen badu, IKEA ez da garraioan gerta daitekeen edozein kalteren erantzule. Bestalde, IKEA-k bezeroaren entrega-helbidera produktua bidaltzen badu, orduan, garraioan gertaturiko edozein kalte IKEA-k estaliko du.
- IKEA-ren aparatuaren hasierako instalazioa burutzeko kostuak.
- Halere, IKEA-k izendatutako zerbitzu-hornitzaile edo baimendutako zerbitzu-bazkide batek aparatua konpondu edo ordeztzen badu berme honen baldintzen barruan, izendatutako zerbitzu-hornitzailea edo baimendutako bazkideak konpondutako aparatua edo ordezkapena berriro instalatuko du, behar bada.

Murritzeta horiek ez zaizkie aplikatuko gure jatorrizko piezak erabilia espezialista kualifikatu batek egindako akatsik gabeko lanei, aparatua EBko beste herrialde bateko segurtasun-zehaztapen teknikoetara egokitzeko.

Nola aplikatzen da herrialdeko legedia

IKEA-ren bermeak eskubide legal batzuk ematen dizkizu, eskakizun legal lokal guztiak estali edo gainditzten dituztenak. Halere, baldintza hauek ez dituzte mugatzen inolaz ere bertako legediak definitzen dituen kontsumitzaile-eskubideak.

Baliozkotasun-eremua

EBko herrialde batean erosi eta EBko beste herrialde batera eramaten diren aparatuen kasuan, herrialde berriko berme-baldintza arruntan esparruan emango dira zerbitzuak. Berme-esparruaren barruan zerbitzuak emateko betebeharra aparatua baldintza hauek betetzen baditu soilik egongo da eta honako baldintza hauek jarraituz instalatzen bada:

- berme-eskaera egin den herrialdeko zehaztapen teknikoekin bat egiten badu;
- muntaketa-jarraibideak eta Erabiltzailearen eskuliburuaren segurtasun-informazioa jarraitu badira.

IKEA-ren aparatuen SALDU OSTEKO zerbitzu dedikatua

Jarri harremanetan IKEA-k izendatutako saldu osteko zerbitzu-hornitzailearekin kasu hauetan:

- berme honen araberrako zerbitzu-eskaera bat egiteko;
- IKEA-ren aparatua IKEA-ko sukaldeko altzarietan behar bezala instalatzeari buruzko argibideak eskatzeko;
- IKEA-ren aparatuen funtzioen inguruko argibideak eskatzeko.

Laguntzarik onena eskaintzen dizugula ziurtatzeko, irakurri arretaz Muntaketa-jarraibideak edota Erabiltzailearen eskuliburua gurekin harremanetan jarri aurretik.

Nola jarri gurekin harremanetan gure zerbitzua behar baduzu



Irakurri eskuliburu honen azken orria IKEA-k adierazitako baimendutako zerbitzu-zentroen zerrenda osoa eta dagozkien telefono-zenbaki nazionalak ikusteko.

- ① Zerbitzu azkarragoa emateko, eskuliburu honetan zerrendatutako telefono-zenbaki espezifikoak erabiltzea gomendatzen dizugu. Erabili beti laguntza behar duzun aparatuen erabiltzailearen eskuliburuan zerrendatutako telefono-zenbakiak. Kontsultatu beti aparatuko fabrikatzailearen plakan datozen IKEA-ren artikuluko-zenbakia (8 digituko kodea) eta 8 digituko zerbitzu-zenbakia.

① GORDE SALMENTA-ORDAINAGIRIA!

Honek zure erosketa frogatzen du eta bermea aplikatzeko beharrezkoa da. Salmenta-ordainagiriak IKEA-ren izena eta artikuluko-zenbakia (8 digituko kodea) adierazten du erositako aparatua bakoitzerako.

Laguntza gehiago behar duzu?

Aparatuen saldu osteko zerbitzuarekin lotuta ez dauden galderentzat, jarri harremanetan gertuen duzun IKEA dendako dei-zentroarekin. Aparatuaren dokumentazioa arretaz irakurtzea gomendatzen dizugu gurekin harremanetan jarri aurretik.

Contido

Información sobre seguridade	31	Que facer no caso de...	35
Instalación	33	Datos técnicos	36
Descrición do produto	33	Cuestións ambientais	37
Panel de control	33	Garantía de Ikea	37
Limpeza e mantemento	34		

Información sobre seguridade

Antes de utilizar o aparello por primeira vez

- Para a súa seguridade e un funcionamento correcto do aparello, lea este manual atentamente antes de instalalo e poñelo en marcha.
- Retire as pezas de protección de cartón, a película protectora e as etiquetas adhesivas dos accesorios. Comprobe o aparello para detectar danos causados polo transporte.
- Para evitar danos, non coloque obxectos que pesen máis de 5 kg sobre o aparello.

 Este é o símbolo de atención, relativo á seguridade, que alerta aos usuarios dos riscos potenciais para si mesmos e para os demais.

Todas as advertencias de seguridade van precedidas do símbolo de atención e dos seguintes termos:

 **PERIGO:** Indica unha situación perigosa que, se non se evita, provocará lesións graves.

 **ADVERTENCIA:** Indica unha situación perigosa que, se non se evita, podería provocar lesións graves.

Todas as advertencias de seguridade proporcionan detalles específicos do perigo potencial/advertencia presente e indican como reducir o risco de lesións, danos e descargas eléctricas resultantes dun uso inadecuado do aparello. Lea as seguintes instrucións con atención.

Precaucións e recomendacións xerais:

- A instalación e conexión eléctrica debe realizala persoal técnico cualificado de acordo coas instrucións do fabricante e respectando as normas de seguridade locais. Non repare nin substitúa ningunha peza do aparello, a menos que se indique expresamente no manual de instrucións.
- O aparello debe desconectarse da rede eléctrica antes de realizar calquera traballo de instalación.

 **ADVERTENCIA:** Se non se instalan os parafusos ou elementos de fixación indicados nas instrucións, poden producirse riscos eléctricos.

- É obrigatorio conectar o aparello a terra. (Non é posible no caso de campás extractoras de clase II marcadas co símbolo  na placa de características).
- Non tire do cable de alimentación para desenchufar o aparello.
- Os compoñentes eléctricos non deben ser accesibles ao usuario despois da instalación.
- Non toque o aparello con ningunha parte húmida do corpo e non o utilice descalzo.
- O aparello pode ser empregado por nenos maiores de 8 anos e persoas con capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou con falta de experiencia e coñecemento,

se teñen supervisión ou reciben instrucións sobre o uso do aparello de maneira segura e comprenden os riscos que implica. Os nenos non deben xogar co aparello. A limpeza e o mantemento non deben ser feitos por nenos sen supervisión.

- Todos os demais servizos de mantemento deben ser realizados por persoal técnico especializado.
- Ao tradear a parede, preste atención para non danar conexións eléctricas e/ou tubaxes.
- O fabricante rexeita toda responsabilidade por danos causados por un uso inadecuado ou axustes incorrectos.
- Un mantemento e unha limpeza axeitados garanten o bo funcionamento e as mellores prestacións do aparello. Limpe con regularidade toda a sucidade persistente da superficie para evitar a acumulación de graxa. Retire e limpe ou cambie o filtro con regularidade. Para facelo, siga as instrucións de "Limpeza e mantemento".
- Non cociñe alimentos coa técnica de flamexado baixo o aparello. Usar lume podería provocar un incendio.
- Se non se seguen as instrucións ao limpar a campá e ao limpar e substituír os filtros, pode haber risco de incendio.
- Se a campá se utiliza ao mesmo tempo que outros aparellos que utilicen gas ou outros materiais combustibles, deberá haber unha ventilación axeitada.
- Non deixe as tixolas sen vixiar cando estea a fritir, xa que o aceite podería incendiarse.
- A campá extractora non é unha superficie de traballo. Non coloque obxectos que pesen máis de 5 kg totalmente sobre ela.

- Utilice sempre luvas de traballo axeitadas durante a instalación e o mantemento.
- Este aparello non está pensado para utilizarse en exteriores.

⚠ ADVERTENCIA: Cando se estea a utilizar a cociña, as partes accesibles da campá poderían quentarse.

Instalación e conexión

Se xorde algún problema, póñase en contacto co servizo técnico autorizado. Para evitar calquera dano, saque o aparello da súa embalaxe só no momento da instalación.

Preparar a instalación

⚠ ADVERTENCIA: Para levantar e instalar a campá, é necesario que o fagan dúas ou máis persoas.

A distancia mínima entre a zona de cociñar e a parte inferior da campá non debe ser inferior a 65 cm no caso de cociñas de gas ou outros combustibles e a 50 cm no caso de cociñas eléctricas. Antes da instalación, comprobe tamén as distancias mínimas indicadas no manual da cociña.

Se nas instrucións de instalación da cociña especificase unha distancia maior entre a cociña e a campá extractora, deberá respectarse dita distancia.

Conexións eléctricas

Asegúrese de que a tensión de alimentación especificada na placa de características do aparello coincide coa tensión de rede.

Esta información atópase no interior da campá, debaixo do filtro antigraza. A substitución do cable de alimentación (tipo H05 VV-F) debe realizala persoal electricista cualificado. Póñase en contacto cun servizo técnico autorizado.

Se a campá está equipada cun enchufe eléctrico, conecte o enchufe a unha toma de corrente conforme á normativa vixente, situada nun lugar accesible.

⚠ ADVERTENCIA: Se non dispón de enchufe (conexión directa á rede eléctrica), ou se a toma de corrente non

está situada nun lugar accesible, persoal electricista cualificado deberá instalar un interruptor bipolar normalizado que permita o illamento completo da rede eléctrica en caso de condicións de sobretensión de categoría III, de acordo coas normas de cableado.

Instalación

A campá está deseñada unicamente para "Instalación de recirculación".

Instalación de recirculación



(ver o símbolo no manual de instalación)

O aire filtrase a través dun filtro de carbón e, a continuación, envíase de novo á estancia.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haxa unha circulación de aire axeitada ao redor da campá.

IMPORTANTE: A campá vén cun filtro de carbón preinstalado.

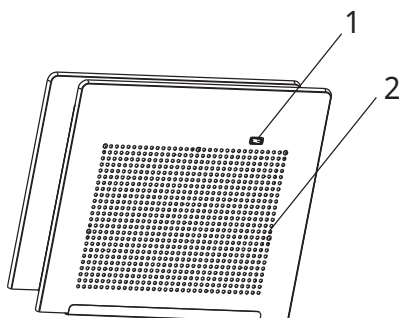
Os filtros de reposto están dispoñibles nas tendas IKEA ou en IKEA.com

A campá debe instalarse lonxe de zonas especialmente sucias, xanelas, portas e fontes de calor, xa que poden restar eficacia ao sistema e aumentar o risco de incendio.

Os accesorios para a fixación á parede non están incluídos porque as paredes de distintos materiais requiren distintos tipos de accesorios de fixación. Utilice sistemas de fixación adaptados ás paredes da súa vivenda e ao peso do aparello. Para obter máis información, pónase en contacto cun distribuidor especializado.

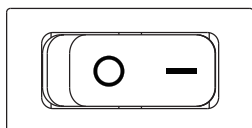
Conserve este folleto para futuras consultas.

Descrición do produto



- 1** Interruptor
- 2** Filtro antigraza

Panel de control



- : Botón de encendido
- : Botón de apagado

Limpeza e mantemento

⚠ ADVERTENCIA:

- Non utilice nunca equipos de limpeza a vapor.
- Desconecte o aparello da corrente.

IMPORTANTE: Non utilice deterxentes corrosivos ou abrasivos. Se algún destes produtos entra accidentalmente en contacto co aparello, límpelo inmediatamente cun pano húmido.

- Limpe a superficie cun pano húmido. Se está moi sucia, engada unhas pingas de xabón lavalouzas á auga. Termine cun pano seco.

IMPORTANTE: Non utilice esponxas abrasivas, rascadeiras metálicas nin freganzos. Co tempo, poden danar a superficie.

- Utilice xabóns específicos para a limpeza do aparello e siga as instrucións do fabricante.

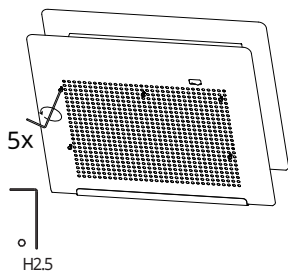
IMPORTANTE: Limpe os filtros polo menos unha vez ao mes para eliminar calquera residuo de aceite ou graxa.

Limpeza do filtro antigraxa

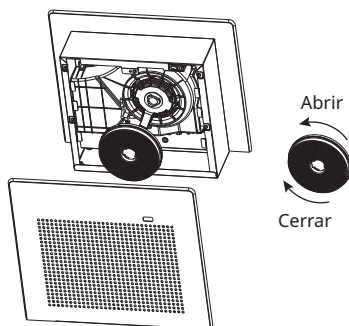
O filtro antigraxa metálico ten unha vida útil ilimitada e debe lavarse unha vez ao mes a man ou no lavalouzas utilizando un ciclo curto a baixa temperatura. Ao limpalo no lavalouzas, o filtro antigraxa pode perder o brillo; isto non afecta á súa capacidade de filtrado.

Mantemento do filtro de carbón

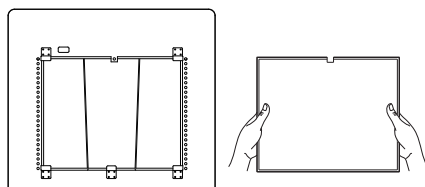
1. Desenchufe o aparello ou desconecte a alimentación eléctrica.
2. Retire os parafusos.
3. Retire o panel.



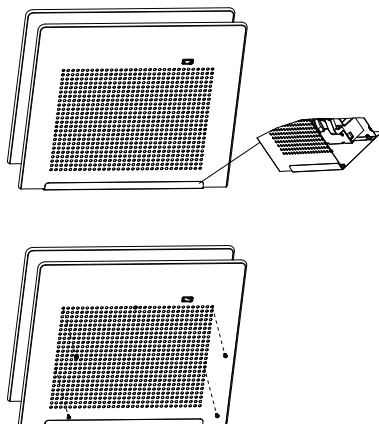
4. Xire e retire o carbón activo usado. Substitúao por un carbón activo novo. O carbón activo usado non pode recuperarse nin limparse. É recomendable substituílo cada 2-3 meses.



5. Despois de desmontar o panel, saque a reixa do filtro para limpala.



6. Volva colocar o filtro no panel decorativo, introdúzao a través do panel traseiro e aperte os 5 parafusos.



Que facer no caso de...

Problema	Posible causa	Solución
O aparello non funciona	Non hai corrente eléctrica	Comprobe que hai corrente eléctrica. Apague o aparello e volva acendelo para ver se o fallo persiste.
	O aparello non está conectado á rede eléctrica	Comprobe que o aparello estea conectado á rede eléctrica. Apague o aparello e volva acendelo para ver se o fallo persiste.
A capacidade de aspiración da campá non é suficiente	Os filtros anticheiros están sucios	Comprobe que os filtros anticheiros se limpan correctamente.
	A placa de axuste do conduto de aire está nunha posición incorrecta	Comprobe que a placa de axuste do conduto de aire estea no modo de extracción externa  .

Antes de poñerse en contacto co servizo técnico autorizado:

Volva acender o aparello para comprobar se o problema desapareceu. Se o problema persiste, apague de novo o aparello e repita a operación ao cabo dunha hora. Se o aparello segue sen funcionar correctamente tras realizar as comprobacións indicadas na guía de solución de problemas e volver acendelo, póñase en contacto co servizo técnico autorizado, explique claramente o problema e especifique:

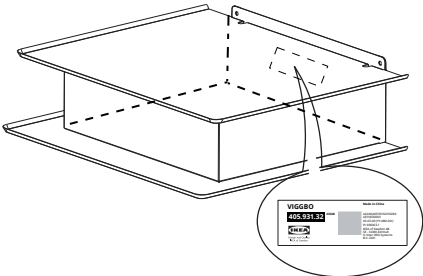
- o tipo de fallo;
- o modelo;
- o tipo e o número de serie do aparello (indicado na placa de características).

Datos técnicos

Tipo de produto	Campá extractora de parede		
Dimensións	Largura	mm	522
	Profundidade	mm	458
	Altura total en versión de extracción mín-máx	mm	149
	Altura total na versión de recirculación mín-máx	mm	149
Potencia total	W		30
Altura mínima de instalación - cociña de gas	mm		650
Altura mínima de instalación - cociña eléctrica	mm		500
Peso do produto	kg		5,5

Identificador do modelo		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Fluxo de aire máximo	m³/h	90
Consumo de enerxía en modo apagado	W	0
Emisión de potencia acústica a velocidade máxima	dB (A)	56

A información técnica figura na placa de características do interior do aparello.



Cuestións ambientais

Eliminación da embalaxe

O material de embalaxe é 100 % reciclábel e está marcado co símbolo de reciclaxe . Por tanto, as distintas partes da embalaxe deben eliminarse de forma responsable e respectando plenamente a normativa das autoridades locais en materia de eliminación de residuos.

Eliminación do produto

- O aparello leva a marca CE de conformidade coa Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparellos eléctricos e electrónicos (RAEE).
- Ao eliminar o produto de maneira correcta, contribuirá a evitar as consecuencias negativas sobre o medio ambiente e a saúde das persoas que poderían ocasionarse se se refuga o aparello de forma inadecuada.



O símbolo  que aparece no aparello, ou na documentación que o acompaña, indica que este aparello non se debe tratar como residuo

doméstico, senón que debe ser levado a un centro especial de recollida de material eléctrico ou electrónico para a súa reciclaxe.

Consellos de aforro de enerxía

- Substitúa o(s) filtro(s) de carbón cando sexa necesario para manter unha boa eficacia na redución de cheiros.
- Limpe o(s) filtro(s) antigraza cando sexa necesario para manter unha boa eficacia do filtro antigraza.

Declaración de conformidade

Este aparello deseñouse, fabricouse e comercializouse consonte:

- obxectivos de seguridade da Directiva de "Baixa tensión" 2014/35/UE;
- norma europea EN 61591;
- os requisitos de protección da Directiva 2014/30/UE "CEM".

A seguridade eléctrica do aparello só pode garantirse se está correctamente conectado a unha toma de terra homologada.

Garantía de Ikea

Que duración ten a garantía de IKEA?

A garantía é válida durante 5 anos a partir da data orixinal de compra do aparello en IKEA. O recibo de venda orixinal é necesario como comprobante da compra. Se se realiza algunha reparación durante a garantía, esta non ampliará a duración da garantía do aparello.

Quen fornece o servizo?

O provedor de servizos de IKEA fornecerá o mantemento a través das súas propias actividades de servizo ou rede de socios de servizo autorizados.

Que cobre a garantía?

A garantía cobre fallos do aparello que sexan causados por unha fabricación defectuosa ou materiais defectuosos, a partir da data de compra a IKEA. A garantía é de aplicación en caso de uso doméstico unicamente. As excepcións detállanse na sección "Que non cobre a garantía?" Dentro do período de garantía, cóbranse os custos de solución dos fallos, por exemplo, reparacións, pezas, man de obra e desprazamentos, sempre que o aparello estea accesible para a súa reparación sen incorrer en gastos especiais. Nestas condicións,

aplicáanse a directiva da UE (DIRECTIVA (UE) 2019/771) e as correspondentes normativas locais. As pezas substituídas pasan a ser propiedade de IKEA.

Como resolverá IKEA o problema?

O provedor de servizos designado por IKEA examinará o produto e decidirá, á súa enteira discreción, se está cuberto pola garantía. En caso de que estea cuberto, o provedor de servizos de IKEA ou o seu socio de servizos autorizado procederá, á súa enteira discreción, a reparar o produto defectuoso ou a trocalo por outro idéntico ou equiparable.

Que non cobre a garantía?

- O desgaste normal.
- Os danos causados de xeito deliberado ou negligente; os danos causados por non respectar as instrucións de funcionamento, por unha instalación inadecuada ou pola conexión a unha tensión incorrecta; os danos causados por reaccións químicas ou electroquímicas, o óxido, a corrosión ou a auga, incluídos, entre outros, os ocasionados polo exceso de cal no abastecemento de auga e polas condicións ambientais anómalas.

- Pezas consumibles, incluídas pilas e lámpadas.
- Pezas non funcionais e decorativas que non afectan o uso normal do aparello, incluídos riscos e posibles diferenzas de cor.
- Danos accidentais causados por substancias ou obxectos estraños, ou pola limpeza ou desbloqueo de filtros, sistemas de drenaxe ou compartimentos de xabón.
- Danos causados ás seguintes pezas: vidro cerámico, accesorios, cestos de louza e cubertos, tubos de alimentación e drenaxe, xuntas, lámpadas e as súas pantallas, pantallas, tiradores, carcasas e partes de carcasas. A menos que se demostre que tales danos fosen causados por fallos de fabricación.
- Casos nos que non se atopou ningún fallo por parte do técnico durante unha visita de reparación.
- Reparacións que non foran feitas por un servizo técnico designado por nós ou por un socio contratista autorizado, ou nas que non se empregaran pezas orixinais.
- Danos causados por unha instalación defectuosa ou que non estea acorde coas especificacións.
- O uso do aparello nun ambiente distinto ao doméstico, é dicir, profesional.
- Danos causados polo transporte. Se o cliente transporta o produto ata o seu fogar ou outro lugar, IKEA non asume ningunha responsabilidade polos danos que poidan ocasionarse durante o transporte. Porén, se IKEA se encarga de entregar o produto na dirección de entrega do cliente, os danos que se produzan durante o transporte si estarán cubertos por IKEA.
- O custo de levar a cabo a instalación inicial do aparello de IKEA.

Non obstante, se un servizo técnico designado por IKEA ou un contratista autorizado repara ou substitúe o aparello de acordo cos termos desta garantía, o devandito servizo técnico ou contratista autorizado volverán instalar o aparello reparado ou instalarán o aparello substituído, de ser necesario.

Estas restricións non se aplican ao traballo realizado sen fallos por un especialista cualificado que utilice as nosas pezas orixinais para adaptar o electrodoméstico ás especificacións técnicas de seguridade doutro país da UE.

Aplicación da lexislación nacional

A garantía de IKEA outórgalle dereitos legais específicos, que cobren ou superan todas as demandas legais locais. No entanto, estas condicións non limitan de ningún modo os dereitos do consumidor recollidos na lexislación local.

Área de validez

No caso de aparellos comprados nun país da UE e levados a outro país da UE, os servizos prestaranse no marco das condicións de garantía normais no novo país.

A obriga de prestar un servizo técnico no marco da garantía só se produce se o aparello respecta o descrito a continuación e se instala de acordo con:

- as especificacións técnicas do país no que se leva a cabo a reclamación de garantía;
- as instrucións de montaxe e a información sobre seguridade do manual de usuario.

SERVIZO POSVENDA específico para aparellos de IKEA

Non dubide en contactar co servizo técnico designado por IKEA para:

- xestionar un servizo de acordo con esta garantía;
- solicitar aclaracións sobre a instalación do aparello de IKEA nos mobles de cociña específicos de IKEA;
- pedir aclaracións sobre as funcións de aparellos de IKEA.

Para que poidamos garantirlle a mellor asistencia, lea atentamente as instrucións de montaxe e o manual de usuario antes de poñerse en contacto connosco.

Como poñerse en contacto connosco se precisa do noso servizo



Consulte a última páxina deste manual para ver a lista completa de servizos técnicos autorizados designados por IKEA e os números de teléfono nacionais correspondentes.

- ❗ Para ofrecerlle un servizo máis rápido, recomendámoslle que utilice os números de teléfono específicos que se atopan ao final deste manual. Consulte sempre os números que figuran no manual do aparello en particular para o que precisa axuda. Consulte sempre o número de artigo IKEA (código de 8 díxitos) e o número de servizo de 8 díxitos que aparecen na placa de características do aparello.

i GARDE O RECIBO DE VENDA!

É o seu comprobante de compra e necesario para a aplicación da garantía. O recibo de venda tamén inclúe o nome do produto e o número de artigo de IKEA (código de 8 díxitos) de todos os aparellos que comprou.

Necesita máis axuda?

Se ten preguntas adicionais que non estean relacionadas co servizo posvenda ou cos seus aparellos, póñase en contacto co centro de atención telefónica da tenda IKEA máis próxima. Recomendámoslle ler a documentación do aparello detidamente antes de poñerse en contacto connosco.

Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am – 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am – 1.00 pm (sam)
Italia	800130373	Gratuito	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128 (+30)21 6860020	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
България	0 700 10 218	Безплатно	9.00 – 18.00 ч. (пон. - пет.)
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 507111267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-5pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70 15 09 09	Gratis	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Norge	80031407	Gratis	9.00 am – 4.00 pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9.00 am – 4.00 pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Россия	88005510448	Бесплатно	9am-6pm
Slovensko	0800160182	Bezpłatne	9.00 – 18.00 (pondelok – piatok)
Latvija	80000037	Bezmaksas	9.00 – 18.00 (P – Pk)
Eesti	8000044841	Tasuta	9.00 – 18.00 (E–R)
Lietuva	880030167	Nemokamai	9.00 – 18.00 (Pr–Pn)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratuito	8am - 5pm
Србија	IKEA.com	Besplatno	
Ísland	IKEA.com	Ókeypis	
România	IKEA.com	Gratuit	
Hrvatska	IKEA.com	Ne naplaćuje se	
Slovenija	IKEA.com	Brezplačno	
Tenerife	IKEA.com	Gratis	

